

**A BRILL ONLINE ADATBÁZISOKHOZ VALÓ
HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI
SZERZŐDÉS**

**SERVICE AND SUPPLY CONTRACT
FOR BRILL ONLINE DATABASES**

A jelen megállapodás létrejött a

This agreement is entered between the

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs
Központ**

**Library and Information Centre of the Hungarian Academy
of Sciences**

(továbbiakban: Előfizető)

(Hereinafter referred to as Subscriber),

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051

Adószám: HU15300289

Tax number: HU15300289

Bankszámlaszám: 10032000-01447217-00000000

Bank Account No.: 10032000-01447217-00000000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

represented by Dr. István Monok General Director

és

and

a Koninklijke Brill BV (a továbbiakban: Szolgáltató)

Koninklijke Brill BV (hereinafter referred to as Supplier)

székhelye: 2321 JC Leiden, Plantijnstraat 2, Hollandia

seated at Plantijnstraat 2, 2321 JC Leiden, The Netherlands

Adószám: NL001 539 243 B01

Tax number: NL001 539 243 B01

Bankszámlaszám: NL48 RABO 0304 1116 51

Bank Account No.: NL48 RABO 0304 1116 51

BIC: RABONL2U

BIC: RABONL2U

Rabobank, Rogstraat 2, 2224 TW Katwijk, The Netherlands

Rabobank, Rogstraat 2, 2224 TW Katwijk, The Netherlands

Account name: Koninklijke Brill B.V.

Account name: Koninklijke Brill B.V.

képviseli: Maurits Hubrecht

represented by Maurits Hubrecht van den Boogert

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

according to the tender of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the case of Act CXLI of 2015 on Public Procurement Chapter Two.

PREAMBULUM

PREAMBLE

Az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen szerződés megkötésére az Elektronikus Információs szolgáltatás Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.

The Government indicated the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision 1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program to attend the operation of related tasks of the Electronic Information Service National Program under the control of his public bodies corporate budget, with the involvement of the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences. This agreement is entered by the Electronic Information Service National Programme in the name and on behalf of the consortium member institutions.

ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

Előfizető Intézmény

Előfizető Intézmény az a magyarországi vagy határainkon túli magyar közintézmény, nonprofit intézmény és egyházi intézmény, amely a Jogi keretmegállapodás aláírásával csatlakozott az EISZ Nemzeti Programhoz.

Jogosult felhasználó

Jogosult felhasználók a jelen megállapodás 3. számú mellékletében felsorolt felsőoktatási intézményekben tanuló diákok, a teljes vagy részmunkaidőben, munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott egyetemi oktatók, dolgozók és kutatók. Jogosult felhasználók a nem felsőoktatási előfizető intézmények esetében a könyvtárba beíratkozott vagy napijeggyel rendelkező olvasók, akik az Előfizető Intézmény telephelyén található számítógépes munkaállomáson vagy más eszközökön Wifi használatával férnek hozzá az Előfizetett Termékekhez.

Napijegyes olvasó

Jogosult felhasználó továbbá az Előfizető Intézmény telephelyén érvényes ideiglenes olvasójeggyel (napijeggyel) rendelkező olvasó.

Biztonságos hálózat

Hálózat vagy virtuális hálózat, amely kizárólag a Jogosult Felhasználók által vehető igénybe meghatározott Internet Protocol (IP) tartományokon belül vagy az Előfizető Intézmények által biztosított felhasználónevekkel és jelszavakkal vagy a Magyar EduID Federáció által biztosított Shibboleth azonosításon keresztül. Bejelentkezési nevek, jelszavak, hitelesítési kódok kiadása, vagy egyéb módon távoli hozzáférés biztosítása az Előfizetett Termékekhez Napijegyes olvasók részére nem megengedett.

Előfizetett termék(ek)

Jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott elektronikus tudományos tartalom.

DEFINITIONS

Consortium Member Institution

Consortium member institutions, namely Hungarian public institutions, not-for-profit institutions and church institutions located in Hungary or crossborders of Hungary, joined in the EIS National Programme by concluding the Legal Frame Agreement.

Authorized User

Authorized users at the higher education institutions are the students, staff either employed part time, full time or otherwise, and researchers and other staff of a Consortium Member Institutions affiliated with the Subscriber's sites listed in Appendix 3. Authorized users at the other types of consortium member institutions are the registered users and individuals using computer terminals or other devices using Wifi transmission at the Authorized User Institutions permitted by the Subscriber to access the Subscribed Products.

Walk-In-User

Authorized Users also include individual members of the public while they are physically on the premises of the Consortium Member Institutions.

Secure Network

A network or virtual network which is only accessible to Authorized Users by Internet Protocol (IP) ranges or by username and password provided by the Institution or by Shibboleth-authentication mechanism provided by the Hungarian EduID Federation. Distribution of usernames, passwords, credentials or otherwise providing remote access to the Subscribed Products to Walk-In Users is not permitted.

Subscribed Product(s)

Electronic scientific content defined in Appendix 1 of the present agreement.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisához (meghatározás az 1. számú Mellékletben) a szerződés 3. számú mellékletében meghatározott Jogosult Felhasználók számára.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen

I. SUBJECT OF THE CONTRACT

I.1. The purpose of this contract is the subscription and access to electronic database (defined in Appendix 1.) of the Supplier for the members of the Authorized Users see attached in Appendix 3.

I.2. All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this

értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett

- a. a Szolgáltató ajánlata;
- b. a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok.

1.3. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Szolgáltató licenc-szerződést kíván alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, úgy a licenc szerződése, mint jelen szerződés 2. számú melléklete, kizárólag annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát, amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés bármely rendelkezésével. A 2. mellékletben szereplő licencszerződés csak azokra a tagintézményekre vonatkozik, amelyek a transzformatív megállapodást (más néven Read and Publish Agreement) választják. Minden más tagintézményre kizárólag a jelen megállapodás rendelkezései vonatkoznak.

1.4. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés, a közbeszerzési dokumentumok, Szolgáltató ajánlata, adott esetben Szolgáltató licenc szerződése.

1.5. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, valamint adott esetben Szolgáltató licenc szerződésében foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

1.6. Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa a 3. sz. mellékletben szereplő Jogosult Felhasználóinak.

Az Előfizető köteles Szolgáltatót haladéktalanul értesíteni a Jogosult Felhasználó intézmények számában és/vagy összetételében bekövetkezett bármely változásról.

1.7. Kapcsolattartás

Az Előfizető fő kapcsolattartója:

név: Kalydy Dóra, általános főigazgató-helyettes

Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to PPA § 3 (21).

1.3. Parties expressly agree that if Supplier intends to apply a licence agreement relating to the performance of this contract, then such licence agreement as Appendix 2., may be considered as subject of the present agreement between the parties as long as it is not contrary to any of the provisions of this Agreement. The License Agreement added in Appendix 2 only applies to those Member Institutions who opt for a Transformative Agreement (also named Read and Publish Agreement). For all other Member Institutions only the provisions of the present agreement shall apply.

1.4. In the event of any differences or discrepancies relating to the same issue, the order of priority of documents to clarify construction shall be as follows: this Agreement, public procurement documents, Supplier's Tender Offer, Supplier's Licence Agreement if applicable.

1.5. Parties state by derogation of CC § 6:63 (5) that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this Public Procurement Procedure, and Supplier's Licence Agreement if applicable; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the Parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar contracts.

1.6. Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Authorized Users as listed in Appendix 3. In relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

The Subscriber shall promptly notify Supplier of any changes and/or composition in the number of Authorized Users.

1.7. Communication

Subscriber's main contact person is as follows:

name: Dóra Kalydy, deputy director general

tel. +36-1-4116292
e-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

A Szolgáltató fő kapcsolattartója a következő:
Név: Clodagh Corcoran
Tel.: 0049 30260050
e-mail: clodagh.corcoran@degruyter.com

A vevőszolgálati kapcsolattartó:
Név: Ilse Guldemond
Tel. +31 71 5353431
e-mail: sales@brill.com

tel. +36-1-4116292
e-mail: kalydy.dora@konyvtar.mta.hu

Supplier's primary contact is as follows:
Name: Clodagh Corcoran
Tel.: 0049 30260050
e-mail: clodagh.corcoran@degruyter.com

Contact person at Customer Service:
Name: Ilse Guldemond
Tel. +31 71 5353431
e-mail: sales@brill.com

II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

II.1. Jelen Megállapodás az aláírás napjától 2025. év december hónap 31. napjáig terjedő időszakra érvényes és az előfizetett termékek teljes és naprakész hozzáférése vonatkozik a 2025. év tekintetében. A határozott idő lejártát megelőzően a jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

II.2. Rendkívüli felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a jogviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi.

Ilyen súlyos szerződésszegések lehetnek az alábbiak:

Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéseképtelenné vált, kivéve, ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;

Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg az előfizetési díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;

Szolgáltató 30 napon túl nem képes folyamatos szolgáltatást nyújtani.

II.3. Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely

II. DURATION OF CONTRACT

II.1. The term of this Agreement shall commence on the date of signature of this Agreement until 31, December 2025 and regards the access to the complete and updated content for subscribed products in year 2025. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice prior to the expiry of a limited period defined hereunder.

II.2. The other Party may terminate the contract with instant termination in case of any material breach with malice or gross negligence.

Material breaches of the contract are especially the followings:

in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties—except for cases specified by related law;

in case of defaulting on subscription fees by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;

in case of 30 days long insufficient service of the Supplier.

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the contract if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.4. Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

II.5. Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

II.4. Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1) and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2) or rescind it pursuant to the Civil Code.

III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: **53 957 EUR**, a jelen szerződés 1. számú mellékletében részletezve. Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

III. LICENCE FEE

III.1. The Licence Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: **53 957 EUR** as set out in Appendix 1. The subscription price does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

III.2. Parties state that the Licence Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the contract over the price determined in Clause III.

IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV.1. A Szolgáltató a számlát az Előfizető által igazolt szerződésszerű teljesítést követően egy összegben, EUR-ban állítja ki.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI.1. pontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Előfizető köteles a szerződésszerű teljesítéstől számított 8 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számla esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A kifizetések során a Polgári Törvénykönyv 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltakra figyelemmel kell eljárni. A fizetési késedelem esetén a Szolgáltató jogosult a magyar Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására. A késedelmes fizetésből eredő esetleges költségek Előfizetőt terhelik.

IV. PAYMENT TERMS

IV.1. Invoice shall be issued in EUR in one amount by Supplier following the contractual performance acknowledged by Subscriber.

IV.2. Parties state that the performance is contractual as the term in Clause VI.1. had been realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the contractual performance of the contract (certification of performance) within 8 days from the date of the performance. The invoice is due not later than 30 days from the date of the receipt of the invoice. The contracting authority shall make payment according to Article 6:130 (1)-(2) of the Civil Code. In case of default in payment Supplier is entitled to charge default interest according to the Hungarian Civil Code. Subscriber shall bear any and all costs due to late payment.

IV.3. Bármilyen késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő többletköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

IV.4. A számla az Előfizető igényeinek megfelelő részletezettséggel kerül kiállításra, tartalmazza a megrendelt szolgáltatás pontos megjelölését és a hozzáférés érvényességi idejét. Amennyiben a számla nem megfelelően kerül kiállításra, úgy Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

IV.5. Az Előfizető a számla kifizetésekor hivatkozni köteles a számlaszámra. A kifizetés banki átutalással történik, amelynek díját nem lehet a Szolgáltatóra terhelni. Az Előfizető bankjának díjait az Előfizető viseli, míg a Szolgáltató banki díjait a Szolgáltató tartozik megfizetni.

A Szolgáltató bankszámlája a következő:
Számlavezető bank neve: Rabobank
A bankszámla száma: NL48 RABO 0304 1116 51
Swift kód: RABONL2U

IV.3. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be paid by the Party responsible for the delays.

IV.4. The invoice shall be issued in accordance with the Subscriber's instructions and shall contain a listing of the exact titles of the ordered service with all applicable information: version and access information (single, net, number of accesses,), and the period of access validity. In case of unduly issue of invoice Subscriber has 15 days for noticing its objections in writing.

IV.5. The Subscriber shall reference the complete invoice number and customer number with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Supplier. Bank charges of the Subscriber's Bank are to be paid by the Subscriber. Bank charges of the Supplier's Bank are to be paid by the Supplier.

The Supplier's bank account is as follows:
Bank name: Rabobank
Bank Account No. NL48 RABO 0304 1116 51
Swift code: RABONL2U

V. A SZOLGÁLTATÓ TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGEI

V.1. A Szolgáltató az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani az Előfizető igényeinek kielégítésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális, szerződésszerű követelmények érvényesülését.

Szolgáltató az I.1. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az Adatbázis teljes tartalmát korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára.

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

V.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet és a megrendelések teljesítése érdekében. Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

V. SUPPLIER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

V.1. The Supplier shall take utmost care of the handling of the orders of the Subscriber and ensure that the requirements of the Subscriber are met at an optimum, contractual within the technical and other possibilities customary in the subscription management business.

Supplier shall provide access related to Clause I.1. within 7 days following the subscription of this contract so that within this period Supplier provides full access to the content of its database without any restrictions for the Authorized Users.

Access to the Subscribed Products shall be confirmed via Secure Network.

V.2. The Supplier herewith undertakes to instruct its employees including replacements in all necessary processes and steps so as to order to assure a smooth execution of the orders. Resolution of any access issues is the Supplier's obligation.

V.3. Szolgáltató a tervezett technikai karbantartások megkezdése előtt legalább negyvennyolc órával tájékoztatja Előfizetőt a várható szolgáltatás-kiesésről.

V.3. Supplier may schedule usual maintenance periods which have to be communicated to Subscriber at least 48 hours before the access issue via the technical contacts.

A Szolgáltató szükség esetén más kapcsolattartókat jelöl ki. Az Előfizetőt ilyenkor értesíteni köteles.

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes.

A Szolgáltató az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami online, telefonon vagy e-mailben érhető el hivatali időben (hétfő-péntek 9-18h.) ünnepnapokon kívül, külön költség nélkül), az alábbiak szerint:

Supplier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached online, by telephone and by email, during official office hours (Monday through Friday from 0900 to 1800 CET, excluding recognized holidays) at no additional charge to the Subscriber, as follows:

Technikai kapcsolattartó:

Név: Ilse Guldemon

Tel. +31 71 5353431

e-mail: sales@brill.com

Technical Helpdesk Contact:

Name: Ilse Guldemon

Tel. +31 71 5353431

e-mail: sales@brill.com

Előfizető részéről a technikai hibajelentés az EISZ Titkárság munkatársai által az eisz@konyvtar.mta.hu email címről történik.

Subscriber uses the email address eisz@konyvtar.mta.hu to report technical problems.

V.4. A Szolgáltató fenntartja annak jogát, hogy az Előfizetett Termékekből visszavonjon minden olyan tartalmat, mely jogszerűen már nem tartozik oda, illetve alaposan feltételezhető, hogy törvényellenes, káros, félrevezető vagy jogsértő. Szolgáltató jogosult az Előfizetett termék összetételét módosítani, megváltoztatni, illetve más formátumban megjeleníteni. Amennyiben az Előfizetett termék összetételét Szolgáltató módosítani kívánja, a lehető leghamarabb, de legalább 60 nappal a módosítás előtt köteles jelezni ezt Előfizetőnek.

V.4. Supplier reserves the right to withdraw from the Subscribed Products content that it no longer retains the right to provide or that it has reasonable grounds to believe is unlawful, harmful, false or infringing. Supplier may add, change or modify portions of the Subscribed Products, or transform the Subscribed Products to other formats. When such changes, modifications, or migrations occur, the Licensor shall give notice of any such changes to Subscriber as soon as is practicable, but in no event less than 60 days before modification.

Amennyiben jelen szerződés időbeli hatálya alatt a szolgáltató részéről történő jelentős tartalomváltozás következtében az Előfizetett termék nem felel meg a műszaki leírásban meghatározott követelményeknek és felhasználói igényeknek, Előfizető kezdeményezheti a szerződés megszüntetését.

If any such withdrawal renders the Subscribed Products substantially less useful to Subscriber or its Authorized Users, Subscriber may seek to terminate this Agreement for breach pursuant to the termination provisions.

V.5. Szolgáltató adatfelhasználási jelentést készít a Jogosult felhasználók tevékenységéről, és az interneten havonta elérhetővé teszi azt az Előfizető részére, mely jelentéseket Előfizető jogosult a saját honlapján közzétenni az előfizető intézmények és a fenntartó hatóságok tájékoztatása céljából. Az adatfelhasználási jelentéseknek meg kell felelniük a Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) szabványban foglaltaknak.

V.5. Supplier shall make usage data reports on the usage activity of each Authorized User Institution accessible online on a monthly basis to the administrators employed by such Institution and to the Subscriber in order to upload usage data onto Subscriber's website as public information for the Consortium Members and for the supporting authorities. Usage statistic reports shall meet the most recent project Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) Code of Practice Release.

V.6. Szolgáltató negyedévente biztosítja Előfizető részére a címlistákat a teljes előfizetett termékről a legfrissebb KBART szabvány szerint. A Szolgáltató köteles negyedévente tájékoztatni előfizetőt az előfizetett termék jelen szerződés 1. számú mellékletéhez képest történt változásairól a KBART szabvány szerint.

V.7. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató töle telhető módon vállalkozik a Shibboleth hitelesítés biztosítására.

V.8. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes körű felelősséggel tartoznak.

V.9. Nyílt hozzáférés: Szolgáltató nyílt hozzáférésű megjelenést kínál az előfizető intézményekben affiliációval rendelkező szerzők számára az Előfizetett terméket alkotó tudományos folyóiratokban korlátlan számú cikk publikálására a Hibrid és Gold folyóiratokban egyaránt.

Szolgáltató évente jelentést készít Előfizető számára

- a nyílt hozzáférésű cikkek számáról, és
- az Előfizető intézményekben affiliált szerzők cikkeinek bibliográfiai adatairól.

V.6. Supplier shall provide Subscriber every calendar quarter with a complete list of the Subscribed Product (including comprehensive title information, structured in the most current KBART format, with any amendments highlighted), and of any amendments in comparison to the list of Material as set out in Appendix 1.

V.7. In order to ensure remote access for the Authorized users, Supplier endeavor reasonable efforts to support Shibboleth Access.

V.8. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of contract especially in information matters. In the case of any conditions related to the performance, the contracting party shall inform the other Party without any delay. Parties are liable for the damages connected with the lack or delay of communication.

V.9. Open Access Option: Supplier offers an open access option in scientific journals within the Subscribed Products to the Authors affiliated at one of the Consortium Member Institutions to publish an unlimited number of articles in both Hybrid and Gold Journals.

Supplier will report to Subscriber annually

- the number of articles published under the open access option by all authors,
- the number and list of the articles by title with full citation by authors at the Consortium Member Institution.

VI. AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

VI.1. Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;

az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;

az Előfizetett Termékek egyes elemét vagy azok részét elhelyezheti az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe, a felhasznált forrásanyag jogtulajdonosának pontos megjelölésével.

VI. RESPONSIBILITIES OF MEMBER INSTITUTIONS

VI.1. Each Authorized User and Subscriber may:

access, search, browse and view the Subscribed Products;

print, make electronic copies of and store for the exclusive use of such Authorized User individual items from the Subscribed Products;

incorporate Items or extracts of the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems. Authorized Users must specify the title and copyright owner of the Subscribed Product used in

nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a jelen megállapodás körén kívül eső munkatársak részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint

ha a Jogosult Felhasználó könyvtáros vagy informatikus szakember, úgy más Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára jogosult bizonyos cikkeket és könyvfejezeteket kölcsönözni.

Adat- és szövegbányászat: automatizált eszközök és eljárások használatával adat- és szövegbányászatot folytathat tudományos, kutatási és oktatási célú szövegelemzés vonatkozásában. Az adat- és szövegbányászat eredménye nyilvánosságra hozható, kutatási célból közzétehető, azonban az így létrejött tudományos eredmények nem tekinthetők önálló terméknek és nem helyettesíthetik az Előfizetett Terméket, és nem szolgáltatathatók tovább.

Előfizető jogosult nyomtatni és kiadni az előfizetett példányok fejezetcímelt és az előfizetett termékek bármely könyvfejezetét annak érdekében, hogy az ún. "könyvtárközi kölcsönzés" keretében az Előfizető székhelye szerinti országban található nem kereskedelmi könyvtárak megkereséseit teljesítse.

VI.2. Archiválási jog: az Előfizető Intézmények elmenthetik és/vagy korlátlan ideig tárolhatják az Előfizetett termékek egyes részeit a kizárólag jogosult felhasználók által biztonságos hálózaton keresztül hozzáférhető repozitóriumokban.

VI.3. Az Előfizető minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy:

az Előfizetett Termékekbe való belépést és azok használatát csak a Jogosult Felhasználói kör számára biztosítsa, valamint, hogy minden Jogosult Felhasználóját előre tájékoztassa a jelen szerződésben rögzített feltételekről és megkötésekről, továbbá vállalja, hogy ezek tiszteletben tartását számonkérje a Jogosult Felhasználóktól;

biztosítsa, hogy az Előfizetett Termékekhez kapcsolódó bármely hitelesítési kód vagy jelszó kizárólag a Jogosult Felhasználók részére váljon megismerhetővé, továbbá hogy sem ő, sem a Jogosult Felhasználók nem szolgáltatják ki ezen belépési kódokat harmadik fél részére; továbbá

provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use; and

make available parts of the Subscribed Products for the exclusive use of another Authorized User in case the Authorized User is a librarian/information specialist.

Text and Data mining: Authorized Users may apply automated tools and processes for the purposes of textual analysis within the context of scholarship, research and educational purposes. Members and Authorized Users may make the results available for use by others, "so long as no materials from the Subscribed Products are used, other than in accordance with the rules for fair use".

The Subscriber may print and deliver parts from Subscribed Product and, if any, book chapters from the Subscribed Products to fulfil request as part of the practice commonly known as „interlibrary loan“ from non-commercial libraries located within the same country as the Subscriber.

VI.2. Archival rights: Consortium member institutions may save and/or deposit in perpetuity parts of the Subscribed Product in electronic repositories on a Secure Network operated exclusively by the Institution, may access to and use of which is limited to Authorized Users.

VI.3. The Subscriber shall use reasonable efforts to:

limit access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;

ensure that any passwords or credentials to access the Subscribed Products is made available only to Authorized Users, and that neither Subscriber nor the Authorized Users divulge any passwords or credentials to any third party; and

amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítse erről a Szolgáltatót, és tegye meg a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére;

az Előfizetett termékek hozzáférését és használatát a Jogosult felhasználók körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult felhasználókat a Jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;

az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult felhasználók részére adja ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;

amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Szolgáltatót és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.

promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform the Supplier and take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence;

limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;

issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;

Inform Supplier and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the subscribed services, to end such activity and to prevent any recurrences.

VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VII.1. A Jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételére, írásban módosítható.

VII.2. Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VII.3. Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató a jelen Szerződés időtartama alatt írásban, haladéktalanul köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VII.4. Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

VII. FINAL STIPULATIONS

VII.1. This contract may be amended solely in writing according to PPA 141 §.

VII.2. Supplier states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Supplier's taxable income.

VII.3. The Supplier is obliged to disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation the Supplier shall notify the Subscriber without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

VII.4. During the full period of performance of this contract Supplier shall notify the Subscriber in writing without any delay of all transactions set out in PPA § 143 (3).

VII.5. A külföldi adóilletőségű Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával meghatalmazást ad arra vonatkozóan, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül, figyelemmel a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltakra.

VII.5. Supplier – having his fiscal domicile in a foreign country – is obliged to attach an authorization to the contract stating that data concerning the Supplier may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Supplier's fiscal domicile, without using the legal aid service established between the countries in respect of PPA § 136 (2).

VII.6. Vis Maior: egyik fél sem köteles viselni a felelősséget a másik fél irányában olyan veszteség vagy kár miatt, amely a jelen szerződés egyes vagy valamennyi rendelkezéseinek késedelmes, vagy nem teljesítése miatt jelentkezik, feltéve, hogy a késedelem vagy nem teljesítés részben vagy egészben olyan történések, események vagy okok következménye, amelyek kívül esnek bármelyik fél tehetségén és képességén, illetve amelyre befolyása egyáltalán nincs. Ilyen történések, események vagy oknak minősül különösen bármilyen sztrájk, munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetéseképtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

VII.6. Force Majeure: neither party shall incur any liability to the other party on account of any loss or damage resulting from any delay or failure to perform all or any part of this Agreement if such delay or failure is caused, in whole or in part, by events, occurrences, or causes beyond the reasonable control and without negligence of the parties. Such events, occurrences, or causes will include, without limitation, strikes, lockouts, riots, acts of war, earthquakes, fire and explosions, but the inability to meet financial obligations is expressly excluded.

VII.7. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

VII.7. Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

VII.8. Szolgáltató kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

VII.8. Supplier declares that it will not use any subcontractor for the performance of the Agreement which is subject to the grounds for exclusion stipulated in the public procurement procedure.

VII.9. A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VII.9. The governing law of this contract shall be Hungarian law. This contract has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.

VII.10. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelené válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződés kötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

VII.10. Should one or several clauses of this contract be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause shall be interpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties as long as legally acceptable.

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

This contract has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

Budapest, 2025. 04. 08.

Monok István

Dr. Monok István
főigazgató/General Director
MTA Könyvtár és Információs Központ/
Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences /

Előfizető/Subscriber

Monok István

financial countersign / pénzügyi ellenjegyző

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Előfizetett termék
2. sz. melléklet: Szolgáltató licenc szerződése
3. sz. melléklet: Előfizető intézmények listája
4. sz. melléklet: Közbeszerzési dokumentumok

Iktatószám: 179/2025-EISZ

Date, place

Jacques Lewinson
P.P. JACQUES LEWINSON
11.04.2025

Maurits Hubrecht van den Boogert
Chief Publishing Officer

Koninklijke Brill BV

Supplier / Szolgáltató

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Product
- Appendix 2: Licence Agreement of Supplier
- Appendix 3: List of Consortium Member Institutions
- Appendix 4: Tender documentation

1. számú melléklet / Appendix 1.

ELŐFIZETETT TERMÉK / SUBSCRIBED PRODUCT**Brill Databases**

Product	Access link	Subscription fee
Brill International Law & Human Rights Journal Collection	https://brill.com/page/Journals/journals	11 322 EUR
Brill Humanities & Social Sciences Journal Collection	https://brill.com/page/Journals/journals	34 857 EUR
Brill Bibliography of the History and Archaeology of Eastern Europe in the Middle Ages	https://bibliographies.brill.com/BHAE/	311 EUR
Brill Book History Online	https://bibliographies.brill.com/bho/	679 EUR
Brill Encyclopedia of Early Christianity Online	https://brill.com/view/db/eeco	1 000 EUR
Brill Encyclopedia of Jewish History and Culture Online	https://brill.com/view/db/ejhc	615 EUR
Brill International Law & World Order	https://referenceworks.brillonline.com/browse/international-law-and-world-order	796 EUR
Brill Jacoby Online	https://scholarlyeditions.brill.com/bnjo/	1 248 EUR
Brill New Pauly Online	https://referenceworks.brill.com/display/package/bnpo	1 248 EUR
Brill Religion Past and Present Online	https://referenceworks.brill.com/display/db/rppo	1 198 EUR
Brill's Encyclopedia of China Online	https://referenceworks.brill.com/display/db/beco	91 EUR
Brill's Medieval Reference Library Online	https://referenceworks.brill.com/display/package/bmrl	592 EUR
Total		53 957 EUR

1. számú melléklet / Appendix 2.
Szolgáltató licenc szerződése/ Licence Agreement

The License Agreement added in Appendix 2 only applies to those Member Institutions who opt for a Transformative Agreement (also named Read and Publish Agreement).

IT IS AGREED AS FOLLOWS: -

1. KEY DEFINITIONS

1.1 In this License, the following terms shall have the following meanings:

Archival Rights	The issues of a Journals Collection published and paid for during the years when the Licensee subscribes to the Journals Collection, which shall remain accessible to Licensee after this License terminates. For the avoidance of doubt, issues published before the start of the Subscription Period are not included in the Archival Rights.
Authorized Users	means any of the following persons authorized by the Licensee to access the Licensee's information services via Secure Access: i. Students means any person undertaking education or research who is currently enrolled as a student only by the Licensee and not by any other institution. Visiting students and researchers are temporarily classed as "Students" whether or not they are registered or enrolled by the Licensee. Students may access the Licensed Materials on-site or off-site. ii. Staff means any personnel currently used by the Licensee to instruct or direct Students, the Licensee's research staff and administrative and management personnel. Staff may access the Licensed Materials on-site or off-site. iii. Walk-In users means any person while they are on the premises of the Licensee who use the Licensed Materials for private study or personal interest only.
Commercial Use	Use for the purposes of monetary reward (whether by or for the Licensee or a Member or an Authorized User) by means of sale, resale, loan, transfer, hire or other form of exploitation of the Licensed Materials. Neither recovery of direct costs by the Licensee or any Member from Authorized Users, nor use by the Licensee or a Member or by an Authorized User of the Licensed Materials in the course of research funded by a commercial organization is deemed to be Commercial Use.
Consortium	An association or combination of universities, other educational institutions or research organisations (the Members) for the purpose of engaging in a joint venture for the purchase of electronic content services on behalf of its Members.
Course Packs	A collection or compilation of printed materials (e.g. book chapters, journal articles) assembled by staff of the Licensee for use by students in a class for the purposes of instruction.

Document	An individual chapter, article or other single item of the Licensed Materials. For the avoidance of doubt in this License a journal issue, a journal volume or a book will not be regarded as a single Document.
Electronic Reserve	Electronic copies of materials (e.g. book chapters, journal articles) made and stored on the Secure Network by the Licensee for use by students in connection with specific courses of instruction offered by the Licensee to its students.
Fee	The Fee set out in Schedule 1 or in new Schedules to this License which may be agreed by the parties from time to time.
Learning Object	A self-contained unit of learning, education or training comprising information content, learning activities and metadata designed to explain a stand-alone learning objective.
Library Premises	The physical premises of the library or libraries operated by Members, as specified in Schedule 2.
Licensed Materials	The electronic material as set out in Schedule 1 or in new Schedules to this License that may be agreed by the parties from time to time.
MARC records	For the purpose of cataloguing certain Licensed Materials, the Publisher will make available sets of Marc Records as specified in Schedule 1 .
Member	A university, other educational institution or research organisation that is in membership of the Consortium and listed in Schedule 2, and which has agreed by virtue of its membership to be bound by the terms and conditions of this License as a party to it jointly with the Consortium.
Secure Network	A network (whether a standalone network or a virtual network within the Internet) which is only accessible to Authorized Users approved by a Member whose identity is authenticated at the time of log-in and periodically thereafter consistent with current best practice, and whose conduct is subject to regulation by the Member.
Server	The server, either the Publisher's server or a third party server designated by the Publisher, on which the Licensed Materials are mounted and may be accessed.
Subscription Period	The period to which this License relates and during which the Licensee, and the Authorized Users are entitled to access the Licensed materials being the period ending 31 December following the date of this License and each twelvemonth period thereafter, as specified in Schedule 1.
Text and Data Mining	a machine process by which information may be derived by identifying patterns and trends within natural language through text categorization, statistical pattern recognition, or other automated processes and the selection and inclusion of subscribed content into an index or database for purposes of classification or recognition of relations and associations.

Virtual Learning Environment	A software system designed to manage and support teaching and learning in education, including systems variously referred to as Course Management Systems, Learning Management Systems, Learning Support Systems, Managed Learning Environments, and similar names.
Eligible Authors	authors who are affiliated with a Licensee, i.e. who are students enrolled at or accredited to Licensee or who are teaching and research staff employed by or otherwise accredited to the Licensee, whereby in case of articles published by multiple authors only the corresponding author may qualify as an Eligible Author.
Eligible Articles	materials eligible for open access publication within the framework of this Agreement. Eligible Articles shall be submitted by Eligible Authors and are of one of the following article types: Research or Review Article
Open Access License	the Creative Commons license Attribution 4.0 International (CC-BY) used for the publishing of Eligible Articles.
Version of Record	the post-peer reviewed journal article published on the Publisher website, including advance journal articles
Uncapped publishing	eligible authors at the Licensee are entitled to publish journal articles Open Access in any of the Publisher's journal titles for the period of the agreement, subject to acceptance of the journal article for publication and the Publisher's peer review process.

2. AGREEMENT

- 2.1 The Publisher agrees to grant to the Consortium the non-exclusive and non-transferable right, throughout the world, to give Members and Authorized Users access to the Licensed Materials via a Secure Network for the purposes of research, teaching and private study, subject to the terms and conditions of this License, and the Consortium agrees to pay the Fee.
- 2.2 This License shall commence at the beginning of the Subscription Period for each of the Licensed Materials as set out in Schedule 1 or in new Schedules to this License that may be added subsequently; and shall automatically terminate at the end of the Subscription Period, unless the parties have previously agreed to renew it.
- 2.3 Renewal may take place by e-mail correspondence between the parties.

3. USAGE RIGHTS

- 3.1 The Licensee, subject to clause 6 below, may:
- 3.1.1 Make such temporary local electronic copies by means of caching of all or part of the Licensed Materials as are necessary solely to ensure efficient use by Authorized Users and not to make available to Authorized Users duplicate copies of the Licensed Material.

- 3.1.2 Allow Authorized Users to have access to the Licensed Materials from the Server via the Secure Network.
- 3.1.3 Provide Authorized Users with integrated access and an integrated author, article title, abstract and keyword index to the Licensed Material and all other similar material licensed from other publishers.
- 3.1.4 Provide single printed or electronic copies of single articles at the request of Individual Authorized Users.
- 3.1.5 Display, download or print the Licensed Materials for the purpose of internal marketing or testing or for training Authorized Users or groups of Authorized Users.
- 3.2 Authorized Users may, in accordance with the copyright law of The Netherlands and subject to clause 6 below:
 - 3.2.1 Search, view, retrieve and display the Licensed Materials.
 - 3.2.2 Print a copy or download and save Documents for personal use.
 - 3.2.3 Use Documents within Learning Objects for Licensee' teaching, learning or training purposes.
 - 3.2.4 Use Text and Data Mining technologies to derive Information from the Licensed Materials. Authorized Users may use the results of any Text Mining activity for their research, including without limitation the creation of an index, abstract, or description of Licensed Materials, whether in the form of a direct extraction or a representation in any form which is based on subscribed Content. If published, the research must be original and must not amount to a derivative work.
 - 3.2.5 Distribute a copy of Documents in print or electronic form to other Authorized Users or to other individual scholars collaborating with Authorized Users but only for the purposes of research and private study; for the avoidance of doubt, this sub-clause shall include the distribution of a copy for teaching purposes to each individual student Authorized User in a class at the Licensee's Institution.
 - 3.2.6 Download a copy of Documents and share the same with Authorized Users or other individual scholars collaborating in a specific research project with such Authorized Users provided that it is held and accessibly within a closed network that is not accessible to any person not directly involved in such collaboration and provided that it is deleted from such network immediately upon completion of the collaboration.
- 3.3 Nothing in this License shall in any way exclude, modify or affect any of the Licensee's statutory rights under the copyright laws of The Netherlands.

4. SUPPLY OF COPIES TO OTHER LIBRARIES

- 4.1 Licensee may, subject to clause 6 below, supply to an Authorized User of another library within the same country as the Licensee, whether by post or fax or secure transmission, using Arlei or its equivalent, whereby the electronic file is deleted immediately after printing, for the purposes of

research or private study and not for Commercial Use, a single paper copy of an electronic original of a Document.

5. COURSE PACKS AND ELECTRONIC RESERVE

- 5.1 Licensee may, subject to clause 6 below, incorporate parts of the Licensed Materials in printed Course Packs and Electronic Reserve collections and in Virtual Learning Environments for the use of Authorized Users in the course of instruction at a Licensee's institution, but not for Commercial Use. Each Document shall carry appropriate acknowledgement of the source, listing title and author of the extract, title and author of the work, and the publisher. Copies of such Documents shall be deleted by the Licensee when they are no longer used for such purpose. Course packs in non-electronic non-print perceptible form, such as audio or Braille, may also be offered to Authorized Users who are visually impaired.

6. PROHIBITED USES

- 6.1 Neither the Licensee nor Authorized Users may:

- 6.1.1 remove or alter the authors' names or the Publisher's copyright notices or other means of identification or disclaimers as they appear in the Licensed Materials;
- 6.1.2 systematically make print or electronic copies of multiple extracts or make multiple copies of any part of the Licensed Materials for any purpose other than expressly permitted by this License;
- 6.1.3 prepare derivative works or download, mount or distribute any part of the Licensed Material on any electronic system or network, including without limitation the Internet and the World Wide Web, other than the Secure Network, except where expressly permitted by this License under clause 3.2.6;
- 6.1.4 reverse engineer, decompile, alter, abridge or otherwise modify the Licensed Materials or any part of them for any purpose whatsoever, except as expressly provided in this License.

- 6.2 The Publisher's explicit written permission must be obtained in order to:

- 6.2.1 use all or any part of the Licensed Materials for any Commercial Use;
- 6.2.2 systematically distribute the whole or any part of the Licensed Materials to anyone other than Authorized Users;
- 6.2.3 publish, distribute or make available the Licensed Materials, works based on the Licensed Materials or works which combine them with any other material, other than as permitted in this License;
- 6.2.4 alter, abridge, adapt or modify the Licensed Materials, except to the extent necessary to make them perceptible on a computer screen or as otherwise permitted in this License, to Authorized Users. For the avoidance of doubt, no alteration of the words or their order is permitted.

7. PUBLISHER'S UNDERTAKINGS

- 7.1 The Publisher warrants to the Licensee that the Licensed Materials used as contemplated by this License do not infringe the copyright or any other proprietary or intellectual property rights of any person. The Publisher shall indemnify and hold the Licensee and its Licensee harmless from and against any loss, damage, costs, liability and expenses (including reasonable legal and professional fees) arising out of any legal action taken against the Licensee or any of its Licensee claiming actual or alleged infringement of such rights. This indemnity shall survive the termination of this License for any reason. This indemnity shall not apply if the Consortium or any of its Members has amended the Licensed Materials in any way not permitted by this License.
- 7.2 The Publisher shall:
- 7.2.1 make the Licensed Materials available to each Licensee from the Server via Internet access as specified in **Schedule 1**.
- 7.2.2 provide the Licensee, within 30 days of the date of this License, with information sufficient to enable Licensee to access the Licensed Materials.
- 7.2.3 use reasonable endeavors to ensure that the Server has adequate capacity and bandwidth to support the usage of the Licensee at a level commensurate with the standards of availability for information services of similar scope operating via the World Wide Web, as such standards evolve from time to time over the term of this License.
- 7.2.4 make the Licensed Materials available to the Licensee and to Authorized Users through IP authentication at all times and on a twenty-four-hour basis, save for routine maintenance (which shall be notified to the Licensee in advance wherever possible), and to restore access to the Licensed Materials as soon as possible in the event of an interruption or suspension of the service. In case of prolonged and/or repeated interruption or suspension, Licensee shall be entitled to claim fair damages and/or compensation from Publisher.
- 7.2.5 use reasonable endeavors to make available the electronic copy of each journal issue in the Licensed Materials not later than the day of publication of the printed version if a printed version exists. If for technical reasons this is not possible for any particular journal, as a matter of course, such journal shall be identified at the time of licensing, together with such reasons.
- 7.2.6 Upon Licensee's request, the Publisher shall provide to the Licensee or facilitate the collection and provision to the Licensee of COUNTER compliant usage statistics (<http://www.projectcounter.org>) on the number of titles, abstracts and articles downloaded or printed, by journal title, on a monthly basis. Such usage data shall be compiled in a manner consistent with applicable privacy and data protection laws, and the anonymity of individual users and the confidentiality of their searches shall be fully protected. In the case that the Publisher assigns its rights to another party under clause 11.3, the Licensee may at its discretion require the assignee either to keep such usage information confidential or to destroy it. The Publisher will also use reasonable endeavors to implement the Standardized Usage Statistics Harvesting Initiative (SUSHI) protocol (<http://www.niso.org/workrooms/sushi>).

- 7.2.7 The Publisher will provide Licensee with detailed lists of all journals included in the Licensed Materials of the following year each 15th of September of the Subscription Period. Such lists shall be delivered in MS Excel format and shall include: title, print ISSN and online ISSN, URL, access start year, volume, issue, as well as a clear indication of the Open Access journals.
- 7.2.8 In order to ensure accurate, up to date representation of the Licensed Materials and to ensure that Licensee and its Authorized Users have ease of access and use, the Publisher will provide link-resolver vendors and other library systems suppliers quarterly with full details of the Licensed Materials in accordance with the most current KBART standard (<http://www.uksg.org/kbart/s5/guidelines>); and also with related data of (i) the first and final year, volume, and issue and (ii) the algorithm or syntax for constructing an article-level link from an article's metadata within the Licensed Materials.
- 7.2.9 The Publisher will use all reasonable efforts to meet the W3C standards (www.w3.org/WAI/Resources/#in), the Open URL Standard (ANSI/NISO Z39.88) and the NISO recommended practice Access and License Indicators (NISO RP-22-2015 - <http://www.niso.org/workrooms/ali/>).
- 7.2.10 The Publisher will use all reasonable efforts to keep to the Code of Practice of Project Transfer (www.projecttransfer.org) to ensure that journal content remains easily accessible by the Licensee and its Authorized Users when there is a transfer of material between parties, and to ensure that the transfer process occurs with minimum disruption;
- 7.3 The Publisher reserves the right at any time to withdraw from the Licensed Materials any item or part of an item for which it no longer retains the right to publish, or which it has reasonable grounds to believe infringes copyright or is defamatory, obscene, unlawful or otherwise objectionable. The Publisher shall give written notice to the Licensee of such withdrawal. If the withdrawal represents more than ten per cent (10%) of the Licensed Materials, the Publisher shall refund to the Licensee or its Licensee that part of the Fee that is in proportion to the amount of material withdrawn and the remaining un-expired portion of the Subscription Period.
- 7.4 The Publisher has arrangements with a third party to provide an archive of the Licensed Materials for the purposes of long term preservation of the Licensed Materials. The archived Licensed Materials will become available to Licensee if the Publisher applies for an adjudication in bankruptcy ("faillissement") or a suspension of payments ("surseance van betaling"); if the Publisher is declared bankrupt or granted a suspension of payments; if an attachment ("beslag") is made on the Publisher's assets.
- 8 EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THIS LICENSE, THE PUBLISHER MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF DESIGN, ACCURACY OF THE INFORMATION CONTAINED IN THE LICENSED MATERIALS, MERCHANTABILITY OR FITNESS OF USE FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE LICENSED MATERIALS ARE SUPPLIED 'AS IS'.
- 9 UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL THE PUBLISHER BE LIABLE TO THE LICENSEE OR ANY OTHER PERSON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO AUTHORIZED USERS, FOR ANY SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY CHARACTER ARISING OUT OF THE INABILITY TO

USE, OR THE USE OF, THE LICENSED MATERIALS. IRRESPECTIVE OF THE CAUSE OR FORM OF ACTION, THE PUBLISHER'S AGGREGATE LIABILITY FOR ANY CLAIMS, LOSSES, OR DAMAGES ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS LICENSE SHALL IN NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE FEE PAID BY LICENSEE TO THE PUBLISHER UNDER THIS LICENSE IN RESPECT OF THE SUBSCRIPTION PERIOD DURING WHICH SUCH CLAIM, LOSS OR DAMAGE OCCURRED. THE FOREGOING LIMITATION OF LIABILITY AND EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES SHALL APPLY REGARDLESS OF THE SUCCESS OR EFFECTIVENESS OF OTHER REMEDIES. REGARDLESS OF THE CAUSE OR FORM OF ACTION, THE LICENSEE MAY BRING NO ACTION ARISING FROM THIS LICENSE MORE THAN SIX (6) MONTHS AFTER THE CAUSE OF ACTION ARISES.

8. LICENSEE'S UNDERTAKINGS

8.1 The Licensee shall:

- 8.1.1 use reasonable endeavours to ensure that all Authorized Users are aware of the importance of respecting the intellectual property rights in the Licensed Materials and of the terms and conditions of this License, and use reasonable endeavours to notify Authorized Users of the terms and conditions of this License and take steps to protect the Licensed Materials from unauthorized use or other breach of this License;
- 8.1.2 use reasonable endeavours to monitor compliance and immediately upon becoming aware of any unauthorized use or other breach, inform the Publisher and take all reasonable and appropriate steps, including disciplinary action, both to ensure that such activity ceases and to prevent any recurrence;
- 8.1.3 issue passwords or other access information only to Authorized Users, refrain from posting details of the user id and password on the institution's Intranet or on the internet, and use all reasonable endeavours to ensure that Authorized Users do not divulge their passwords or other access information to any third party;
- 8.1.4 provide the Publisher, within 30 days of the date of this Agreement, with information sufficient to enable the Publisher to provide access to the Licensed Material in accordance with its obligations. Should the Licensee make any significant change to such information, it will notify the Publisher not less than ten (10) days before the change takes effect.
- 8.1.5 keep full and up-to-date records of all IP addresses and provide the Publisher with details of such additions, deletions, or other alterations to such records as are necessary to enable the Publisher to provide Authorized Users with access to the Licensed Materials as contemplated by this License.
- 8.2 THE LICENSEE AGREES TO INDEMNIFY, DEFEND AND HOLD THE PUBLISHER HARMLESS FROM AND AGAINST ANY LOSS, DAMAGE, COSTS, LIABILITY AND EXPENSES (INCLUDING REASONABLE LEGAL AND PROFESSIONAL FEES) ARISING OUT OF ANY CLAIM OR LEGAL ACTION TAKEN AGAINST THE PUBLISHER RELATED TO OR IN ANY WAY CONNECTED WITH ANY USE OF THE LICENSED MATERIALS BY THE LICENSEE, OR AUTHORIZED USERS OR ANY FAILURE BY THE LICENSEE TO PERFORM ITS OBLIGATIONS IN RELATION TO THIS LICENSE, PROVIDED THAT NOTHING IN THIS LICENSE SHALL MAKE THE LICENSEE LIABLE FOR BREACH OF THE TERMS OF THE LICENSE BY ANY AUTHORIZED USER PROVIDED THAT THE LICENSEE DID NOT CAUSE, KNOWINGLY ASSIST OR CONDONE THE

CONTINUATION OF SUCH BREACH TO CONTINUE AFTER BECOMING AWARE OF AN ACTUAL BREACH HAVING OCCURRED.

- 8.3 The Licensee shall, In consideration for the rights granted under this License, pay the Fee within thirty (30) days of reception of invoice relating to each calendar year. For the avoidance of doubt, the Fee shall be exclusive of any sales, use, value added or similar taxes and the Licensees shall be liable for any such taxes in addition to the Fee. The Publisher will invoice the Licensee for the Fee payable at: ADD BILLING ADDRESS HERE

9. UNDERTAKINGS BY BOTH PARTIES

- 9.1 Each party shall use its best endeavours to safeguard the intellectual property, confidential Information and proprietary rights of the other party, including the terms and prices stated In this agreement.

10. TERM AND TERMINATION

- 10.1 The Agreement starts on 01.01.2025 and is valid until 31.12.2025
- 10.2 In addition to automatic termination (unless renewed) under clause 2, this License shall be terminated:
- 10.2.1 If the Licensee default in making payment of the Fee as provided in this License and fail to remedy such default within thirty (30) days of notification in writing by the Publisher;
- 10.2.2 if the Publisher commits a material or persistent breach of any term of this License and fails to remedy the breach (if capable of remedy) within thirty (30) days of notification in writing by the Licensee;
- 10.2.3 If the Licensee commits a willful material and persistent breach of the Publisher's copyright or other intellectual property rights or of the provisions of clause 3 in respect of usage rights or of clause 6 in respect of prohibited uses;
- 10.2.4 if either party becomes insolvent or becomes subject to receivership, liquidation or similar external administration.
- 10.2 On termination all rights and obligations of the parties automatically terminate, with the exception of the Archival Rights which shall remain accessible through Brill, or a third party, or through local hosting in perpetuity.
- 10.3 On termination of this License for cause, as specified in clauses 10.2.1 and 10.2.3, the Licensee shall immediately cease to distribute or make available the Licensed Materials to Authorized Users and shall return to the Publisher or destroy all Licensed Materials locally mounted.

11 TERMS OF OPEN ACCESS PUBLICATION

- 11.1 The Publisher grants to eligible authors at participating institutions the right to uncapped publishing of review and research articles in all of the Publisher's journal titles for the period of the agreement.
- 11.2 All publishing fees for the period of the agreement are included in the fees stated in Schedule 1.
- 11.3 Publisher shall be responsible for the identification of Eligible Authors as part of the submission and publication process. Eligible Authors shall be identified through at least one of the following parameters: their institution name; their e-mail domain; persistent identifier, such as Ringgold, ORCID or other recognized institutional identifier; and/or by IP range recognition. Eligible Authors shall not be offered the option to publish their Eligible Article under any license other than the Open Access License. Nothing in this Agreement shall be taken to restrict, limit or curtail any provisions of the Open Access License. However, if authors insist on publishing an article without Open Access, this will be granted by Publisher.
- 11.4 The Publisher will strive to clearly indicate the availability of an institutional funding agreement to Eligible Authors both within the submission process and on its website. It will make clear that Eligible Authors do not need to pay article processing charges for publishing articles open access.
- 11.5 If Publisher fails to identify authors as Eligible Authors and then publishes their article under a subscription model, Publisher shall be responsible to convert the article promptly so that it is published pursuant to the Open Access License.
- 11.6 If Publisher fails to identify authors as Eligible Authors and then charges them with article processing charges for publication of their article, Publisher shall refund such paid APC to the author within 30 days.
- 11.4 Articles shall be published using the following procedure.
- Eligible Articles are published online without delay and in the first instance under the Open Access License, with Eligible Authors retaining their copyrights. Eligible Authors only grant Publisher the non-exclusive right to publish Eligible Articles under the terms and conditions of the Open Access License.
 - Affiliation of the Eligible Authors, funders of the research and funder of the open access publication must be stated in the version of record of the articles.
 - Upon publication, Publisher will provide the Eligible Author by email with a PDF copy of the version of record of the Eligible Article, the article's DOI, the funder name, and a human-readable summary of the Open Access License terms with encouragements to share the article in compliance to it, for example via social medias, blogs and repositories. Publisher will also submit the article and its metadata to all relevant third-party repositories.
 - Publisher will make all published Eligible Articles available to anyone on its website at all times, including beyond the Term, and on a twenty-four-hour basis, save for routine maintenance (which shall be notified in advance wherever possible). Publisher will restore access as soon as possible in the event of an interruption or suspension of the service. In case of prolonged and/or repeated interruption or suspension, the Member shall be entitled to claim fair damages and/or compensation from Publisher.

- Publisher ensures that its server has adequate capacity and bandwidth to support access to published Eligible Articles at a level commensurate with the standards of availability for information services of similar scope operating via the World Wide Web, as such standards evolve from time to time.
- No additional service fees (e.g. colour-in-print, reprints, posters) will be charged under this Agreement. Any additional service fees will be at the discretion of, and for payment by the Eligible Authors.
- When provided by the Eligible Author, Publisher undertakes to use ORCID (<http://orcid.org/>) throughout the workflow from submission to publication and expose Eligible Authors' ORCID ID in Eligible Articles and via Abstracting & Indexing (A&I) services, CrossRef and other discovery services.
- Upon publication of an Eligible Article, Publisher will register as much metadata as possible on CrossRef, including, but not limited to: (1) the Eligible Article's digital object identifier (DOI), (2) the funding metadata, including funder name and grant number, in the metadata in Funder Registry (on CrossRef), (3) bibliographic citations, (4) funder of the open access publication and (5) the Open Access License.
- Publisher is responsible for updated and clear information at the DOAJ and SHERPA/RoMEO websites.
- Publisher will comply with the last version of NISO's Recommended Practice on Access and Licensing Indicators (<https://www.niso.org/standards-committees/access-and-license-indicators>), including, but not limited to, guidance regarding free_to_read and license_reference metadata fields and regarding mechanisms for distributing metadata.

11.5 The parties acknowledges that while the Licensee has financial obligations towards Publisher, the Licensee is in no way involved with the editorial process. Nothing herein contained shall oblige Publisher to publish any article submitted to Publisher by an Eligible Author. The Licensee acknowledges that the selection of material to be published by Publisher is entirely at the discretion of Publisher's editorial policy.

11.6 The Publisher will report quarterly, in a machine-readable format, on all articles from authors affiliated with the Licensee published in Publisher's journals, indicating the journal type (i.e. hybrid, gold open access or subscription based). The reports shall include the following details:

- Name and email address of the author
- Author's affiliation
- Online publication date
- Journal Title
- Article title
- Article type
- DOI and a link to the published article
- CC license type
- Funding organization (research funder)

11.7 The Publisher will communicate the OA workflow to the Licensee in advance of the start date of the agreement and conduct webinars or other training and information sessions upon request.

- 11.8 The parties agree to collaborate to enhance the workflow from submission to publication described herein, as well as invoicing and reporting processes. Any workflow revisions shall tend to meet all relevant parts of the “ESAC Workflow Recommendations for Transformative Agreements” available at <https://esac-initiative.org/about/oa-workflows/>

11. GENERAL

- 11.1 This License constitutes the entire agreement of the parties and supersedes all prior communications, understandings and agreements relating to the subject matter of this License, whether oral or written.
- 11.2 Alterations to this License and to the Schedules to this License are only valid if they are recorded in writing and signed by both parties.
- 11.3 This License may not be assigned by either party to any other person or organisation, nor may either party sub-contract any of its obligations, except as provided in this License in respect of the management and operation of the Server, without the prior written consent of the other party, which consent shall not unreasonably be withheld.
- 11.4 If rights in all or any part of the Licensed Materials are assigned to another publisher, the Publisher shall use its best endeavours to ensure that the terms and conditions of this License are maintained.
- 11.5 Any notices to be served on either of the parties by the other shall be sent by prepaid recorded delivery or registered post to the address of the addressee as set out in this License or to such other address as notified by either party to the other as its address for service of notices. All such notices shall be deemed to have been received within 14 days of posting.
- 11.6 Neither party's delay or failure to perform any provision of this License, as result of circumstances beyond its control (including, without limitation, war, strikes, floods, governmental restrictions, power, telecommunications or Internet failures, or damage to or destruction of any network facilities) shall be deemed to be, or to give rise to, a breach of this License.
- 11.7 The invalidity or un-enforceability of any provision of this License shall not affect the continuation or enforceability of the remainder of this License.
- 11.8 Either party's waiver, or failure to require performance by the other, of any provision of this License will not affect its full right to require such performance at any subsequent time or be taken or held to be a waiver of the provision itself.
- 11.9 This agreement shall be treated as confidential information. Neither party shall disclose information about its terms to third parties unless agreed beforehand with the other party.

SCHEDULE 1

LICENSED MATERIALS, FEES, ACCESS METHOD AND KBART FILES

A schedule dated to the License dated between Koninklijke Brill BV, Leiden, The Netherlands and Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences

THE LICENSED MATERIALS

2025 Brill Humanities & Social Sciences Journal Collection
2025 Brill International Law & Human Rights Journal Collection

SCHEDULE 2

MEMBERS AND THEIR LIBRARY PREMISES

A schedule dated to the License dated between Koninklijke Brill NV and Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences

Institutions (names) & related products

Product	Subscriber
2025 Brill Humanities & Social Sciences Journal Collection	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
2025 Brill International Law & Human Rights Journal Collection	Ludovika University of Public Service

Brill has placed the updating of IP addresses on its systems with PSI IP Registry.

Any mutations for IP addresses should be done via the portal on their website:

<https://www.psiregistry.org/theipregistry>

3. számú melléklet / Appendix 3.

Előfizető Intézmények listája / List of Consortium Member Institutions

Brill Humanities & Social Sciences Journal
Collection

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

Brill International Law & Human Rights
Journal Collection

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Nemzeti Közszoigálati Egyetem	Ludovika University of Public Service

Brill Databases

Brill Bibliography of the History and
Archaeology of Eastern Europe in the
Middle Ages

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Magyar Nemzeti Múzeum Közgyűjteményi Központ	Hungarian National Museum Public Collection Centre, Budapest

Brill Book History Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Magyar Nemzeti Múzeum Közgyűjteményi Központ	Hungarian National Museum Public Collection Centre, Budapest

Brill Encyclopedia of Early Christianity
Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
2	Szent Pál Akadémia	Saint Paul Academy

Brill Encyclopedia of Jewish History and
Culture Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Holocaust Dokumentációs Központ és Emlékgyűjtemény Közalapítvány	Holocaust Memorial Center

Brill International Law & World Order

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
--	-------------------------	-----------------------

1	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary
---	----------------------------------	--

Brill Jacoby Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for the Humanities

Brill New Pauly Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for the Humanities

Brill Religion Past and Present Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Debreceni Református Hittudományi Egyetem	Debrecen Reformed Theological University

Brill's Encyclopedia of China Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Nemzeti Közszolgálati Egyetem	Ludovika University of Public Service

Brill's Medieval Reference Library Online

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for the Humanities
2	Károli Gáspár Református Egyetem	Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary

4. számú melléklet / Appendix 4.

KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUMOK / TENDER DOCUMENTATION

A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét képezik-e. /

All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not.